

1. Data Security Card – English
2. Data Security Card – Spanish

DATA SECURITY

We keep your information secure!

We will do everything we can to keep your information secure. If we don't protect your information, we can lose our jobs or go to prison.



DATA PROTECTION



RESPONDENT PRIVACY



CYBER SECURITY

Your privacy is our number one priority.

Below are some of the things we do to make sure your information remains confidential.

- Your name is never kept with information gathered from your interview so **no one can identify you from your survey answers**. All personal information is stripped out of the data before it is released to researchers. Respondent IDs are used to keep your personal information, such as name and address, private and protected.
- We **never put the survey name** on the outside of an envelope, on a postcard, or anywhere that someone else could easily see it.
- We **do not sell or provide your name** to any mailing lists.
- The U.S. Bureau of Labor Statistics (BLS) and RTI International staff receive **yearly training** on information systems security and privacy awareness and the Confidential Information Protection and Statistical Efficiency Act (CIPSEA). If a staff member intentionally causes a data breach, **they can be fined or go to prison** for breaking the confidentiality of study respondents.
- The information collected from you is stored on **secured systems**. We follow U.S. National Institute of Standards and Technology (NIST) guidelines to maintain the integrity, confidentiality, and security of systems.
- The computers used by RTI interviewers have **many levels of security**, including password-protection and data encryption. Data is saved in our secure data center and not on local devices.
- Some researchers apply to BLS for special permission to get information about the geographic area of residence of our respondents. These researchers are vetted and take the **same security training** as BLS and RTI staff. They also can be fined or go to prison for intentionally breaking the confidentiality of survey respondents.

If you have questions or concerns, please contact us and we'll be happy to assist you!

Call: 1-866-800-9180

Email: NLSY27@rti.org

Website: www.NLSY27.org

SEGURIDAD DE LOS DATOS

¡Mantenemos su información segura!

Haremos todo lo posible para mantener su información segura. Si no protegemos su información, podríamos perder nuestros trabajos o ir a prisión.



PROTECCIÓN DE DATOS



PRIVACIDAD DEL ENCUESTADO O DE LA ENCUESTADA



CIBERSEGURIDAD

Su privacidad es nuestra prioridad número uno.

A continuación, se presentan algunos ejemplos de lo que hacemos para asegurarnos de que su información sea confidencial.

- Su nombre nunca se guarda con la información recopilada de su entrevista para que **nadie pueda identificarlo(a) a partir de sus respuestas a la encuesta**. Toda la información personal se elimina de los datos antes de que se entreguen a los investigadores científicos. Las identificaciones de los encuestados o las encuestadas se usan para mantener privada y protegida su información personal, como el nombre y la dirección.
- **Nunca ponemos el nombre de la encuesta** en el exterior de un sobre, en una postal o en cualquier lugar donde otra persona pueda verlo.
- **No vendemos ni damos su nombre** para ninguna lista de correo.
- La Oficina de Estadísticas Laborales de los Estados Unidos (BLS, por sus siglas en inglés) y el personal de RTI International reciben **capacitación anual** sobre la seguridad y la privacidad de los sistemas de información y la Ley de Protección de Información Confidencial y Eficiencia Estadística (CIPSEA, por sus siglas en inglés). Si un miembro del personal causa una violación de datos, **puede ser multado o ir a prisión** por romper la confidencialidad de los encuestados o las encuestadas del estudio.
- La información que recopilamos de usted se almacena en **sistemas seguros**. Seguimos las guías del Instituto Nacional de Estándares y Tecnología (NIST, por sus siglas en inglés) para mantener la integridad, confidencialidad y seguridad de los sistemas.
- Las computadoras que los encuestados o las encuestadas de RTI tienen **muchos niveles de seguridad**, incluidas la protección con contraseña y la encriptación de datos. Los datos se guardan en nuestro centro de datos seguro y no en dispositivos locales.
- Algunos investigadores científicos o algunas investigadoras científicas solicitan a la BLS un permiso especial para obtener información sobre el área geográfica de residencia de nuestros encuestados. Se examina a estos investigadores científicos o estas investigadoras científicas y reciben la **misma capacitación en seguridad** que la BLS y el personal de RTI. También pueden recibir multas o ir a prisión por romper la confidencialidad de los encuestados o las encuestadas.

Si tiene preguntas o inquietudes, ¡comuníquese con nosotros y será un gusto brindarle ayuda!

Llamar: 1-866-800-9180

Correo electrónico: NLSY27@rti.org

Sitio web: www.NLSY27.org